

ВКП(б) Изъваса рай-  
комл6н да райиспол-  
комл6н орган

# ГОРД ПЕЧОРА

## Образцов6я котыртны турун идралан уджъяс

Миян районса колхозъяс заводитчисны ыджыд кывкутана удж6—турун идрал6м6, социалистическ6й животноводстволы тырмым6н к6рым дасьт6м6. Тай6 удж вылын некутш6м нюжмасы6м оз вермы лоны. Быд лун, быд час 6н6 6на дона.

Кол6 кутны т6двылын земельн6й органъясса, колхозъясса веськ6длысыяслы да став колхозникъясслы колян वोся урокъясс6 да в6чны асланыс уджны став выводъяс. К6н6 колян в6ны турун пуктан уджъяс в6л6 котырт6ма образцов6я, к6н6 колхозъясса веськ6длысыя заболитчисны социалистическ6й животноводстволы к6рым дасьт6м в6сна,—с6н6 бура мун6с и ск6тл6н т6в6йм да тувсал6м, тырмым6н в6л6 обеспечит6ма ск6т6с быд-сикас к6рым6н да босьт6ма ск6твидз6мысь ыджыд доход.

Но колян в6ны уна колхозъясны турун пуктан да мук6д п6л6с к6рым заготовитан уджъяс кежл6 ом6ля дасьт6с в6сна да колхозникъясслыс уджс6 ом6ля котырт6м в6сна, план 6з в6в выполнит6ма, мый в6сна видзъяс выльсь ыджыд площадъяс колисны пуктыт6г да колхозъясны в6л6 ск6твидз6млы в6ч6ма ыджыд ущерб. К6рымъяс н6б6м выл6 завгырысь расходъяс в6сна 6на в6л6 чинт6ма колхозникъясслыс доходность. Тай6 терпитны позьт6м фактъясс6 тай6 в6ны не-кыдз л6дзны оз позь.

Партийн6й, советск6й да земельн6й органъяс да став колхозъясса веськ6длысыяс должнеб6 примитны став мераяс сымогысь, медым обеспечитны быд колхозын, быд бригадын да звеноын видзъяс вылын организованн6я удж котырт6м. Миян район пасьта оз вермы лоны ни6ти колхозник, колхозница, код6 аськ6 6з активн6я уджав общественн6й ск6тлы к6рым дасьт6мын.

Турун идралан уджъяс вылын уджс6 кол6 организуйтны с6дзи, медым дасьт6ны груб6й да сочн6й к6рым не с6мын тырмым6н, но и колана мында л6с6дны к6рымъясслысь страхов6й фонд.

## Физкультурникл6н Ставсоюзса лун йылысь

СССР-са Совнарком постановит6 1940 в6ны нудны физкультурниклысь Ставсоюзса лун да физкультурникъясслысь Став-

но турун идрал6г кежл6 л6с6дч6м кузя лыдпасъяссыс висьтал6ны сы йылысь, мый миян районса уна колхозъясны турун пукт6г кежл6 абу на тырмым6н дасьт6с. Изъва сиктса Калинин нима колхозын, например, оз тырмыны ытшкан машинасл6н косаяс, абу6сь л6чтанъяс, гез да с.в. Так6д тш6тш 6м6сь колхозъяс, кыдз, Молотов нима, турун идралан кампанне кежл6 збылысь дасьтисисны да организова-нн6я кутчисисны удж6. Июль 10-6д лун кежл6 тай6 колхозын ытшк6ма в6л6нин 29,5 га видз.

Социалистическ6й животноводстволы к6рым дасьт6мын з6в важн6й участок—силосуйтч6м ветчн6й к6рым запт6м. Но июль 10-6д лун кежл6 миян район пасьта 29 колхоз пысь силосуйтчыны заводитисны с6мын 12 колхоз да силосуйтисны с6мын на 482,2 тонна, 8100 тонна пыдди. Силосуйтч6м медея бурдыка мун6 „Комсомолец“ да „Трактор“ колхозъясны. А Куйбышев да Бабушкин, „Путь Ленина“ да Максим Горький нима колхозъясны силосуйтчыны весиг 6з на и думыштыны.

К6рым дасьт6мл6н 6н6нин татш6м ом6ль положенияс висьтал6 сы йылысь, мый районн6й партийн6й, советск6й, земельн6й органъяс да колхозъясса веськ6длысыяс 6з босьтны асланыс киф6 видзму овм6с6н большевистск6я веськ6дл6м.

6н6 партийн6й, советск6й организацияслы да колхозъяссы кол6 примитны мераяс сымогысь, медым обеспечитны турун пуктан удж выл6 организованн6я пет6м, силосуйтчан да корб6с к6рым заптан план тырвуй6 тырт6м. Колхозъясны ещ6 6йм6дны трудов6й дисциплина, пуктыны решительн6й тып лодыряск6д, трудов6й дисциплина дзугысыяск6д. Турун идралан уджъяс вылын котыртны социалистическ6й ордйес6м, паськ6дны стахановск6й движение да ударничество. Колхозн6й ск6т6с тырмым6н обеспечитны к6рым6н—быд колхозникл6н чества да почетн6й дел6.

союзса парад Красн6й площадъ вылын июль 18 лун пыдди июль 21 лун6 (воскресенье).

(ТАСС).

## Изъва районын силосуйтчан, турун идралан да ветчн6й к6рым заготовитан уджъяс ну6д6м йылысь

ВКП(б) Изъваса райком бюрол6н да уджалысь й6з депутатъяс райсовет исполкомл6н постановление

ВКП(б) райкомл6н бюро да уджалысь й6з депутатъяс Райсоветл6н Исполком отмечайт6ны, мый первичн6й парторганизациясса секретаръяс, сикт6ветъясса да колхозъясса председателъяс уборочн6й кампанне кежл6, силосуйтчан да к6рым заготовитан уджъяс кежл6 дасьтисы6м йылысь ВКП(б) Коми Обком II-6д пленумлысь да ВКП(б) Изъва райкомл6н III пленумлысь решениеясс6 6з выполнитны. Тай6 решениеяс г6г6рысь колхозн6й масса6с 6з ло мобилизуйт6ма. Пыр на продолжайтч6 колян в6сна важ, некытч6 туйт6м, практика.

Первичн6й парторганизациясса секретаръясс6н да сикт6ветъясса председателъясс6н попустительство в6сна „Социализм“, „III-6д пятилетка“, „Красная зоря“ колхозъяс, а с6дз ж6 Кишиев, Краснобор да Кельчюр сикт6ветса колхозъяс став позанлунъяс имейтчиг6н июль 10 лун6дз 6з приступитны еилосуйтчан, ветчн6й к6рым заготовитан уджъясс6 да 6з обеспечитны турун идралан уджъяс выл6 массов6я пет6м.

Колхозъясса председателъяс, кыдз, „Красная нива“ колхозса Филиппов, „Выл сикт“—Сметанин, Куйбышев нима—Вокунев, Калинин нима—Терентьев да „Северная коммуна“—Семашкин 6ртъяс 6з обеспечитны турун идралан кампанне кежл6 аскад6 дасьтисы6м, турун идралан машинаяс да инвентарь ремонтуйт6м ВКП(б) Обком6н да райком6н установит6м срок кежл6 6з в6в помал6ма, мый в6сна турун идралан уджъяс выл6 июль 5-6д лун пыдди пет6ены с6мын июль 9—10-6д лунъяс6. Дзик преступн6й да безответственн6й отношение пет66длисны колхозъясса председателъяс, кыдз „Социализм“ колхозысь Терентьев, Киров нима—Витязев да XVIII-6д партсъезд нима—Сметанин 6ртъяс, кодъяс талунъя лун6дз 6з обеспечитны сеноуборка выл6 пет6м.

Кык смена6н уджал6м выл6 расч6т6н абу г6т6вит6ма тырмым6н мында машинуводителъясс6.

Уна колхозъясны („Красная нива“ да мук6д) име-

итч6ны фактъяс торъя колхозникъясс6н колхозн6й участкасыс выльсь индивидуальн6я турун ытшк6м да аслыныс новл6м, мый являйтч6 сельхозартельлысь устав груб6я нарушайт6м6н, код6с направит6ма колхозникъясслысь личн6й хозяйство незаконн6я раздувайт6м да колхозн6й общественн6й хозяйстволы ущерб выл6. Но колхозса председателъяс тай6 фактъяссылы 6з сетны политическ6й значение да оз нудны некутш6м тып.

Первичн6й партийн6й да комсомольск6й организациясса секретаръяс, агитколлективъясса руководителъяс вьвт6 слаба организуйтисны колхозникъяс п6всын ВКП(б) ЦК да СССР-са СНК-лысь „Сельскохозяйственной продуктася заготовитан да н6б6н политикаын вежс6мъяс йылысь“ да „Колхозн6й общественн6й муяс разбазаривайт6мысь видзан мераяс йылысь“ историческ6й постановлениеяс разъяснуйт6м. Агитационно-массов6й удж оз увязывайтчы колхозын топыд кормов6й база создайт6м да колхозъясслысь общественн6й хозяйство укрепит6м кузя могъяск6д, государственн6й да колхозн6й интересыс колхозникъясл6н личн6й интересъяск6д правильн6я сочεταιт6м кузя могъяск6д.

**ВКП(б) райкомл6н бюро да уджалысь й6з депутатъяс райсоветл6н исполком постановляйт6ны:**

1. Предупредитны Щельюрса, Брыкаланекса, Няшабожса сикт6ветса председателъясс6, первичн6й парторганизациясса секретаръясс6 да колхозса председателъясс6: „Социализм“ колхозысь Терентьев6с, Киров нима—Витязев6с, XVIII-6д партсъезд нима—Сметанин6с, мый най6 6з обеспечитны установит6м срок кежл6 сеноуборка выл6 массов6я пет6м да обяжитны медым 2 лунъя срок6н обеспечитисны сеноуборка выл6 колхозникъясслысь масс6в6я пет6м.

Укажитны первичн6й парторганизациясса секретаръясслы, парторгъясслы, сикт6ветъясса да колхозъясса председателъясслы, мый най6 асьныс личн6я должнеб6с возглавитны се-

ноуборка выл6 колхозникъясслысь пет6м, бригадаск6д 6ттш6тш мунны сеноуборка выл6 да бригадиръясслы, звеньев6йясслы сетны отс6г уджалан вьн расстановит6мын да места вылын удж организуйт6мын.

2. ВЛКСМ райком6с обяжитны, медым обеспечитис сеноуборочн6й кампанне ну6д6мын комсомольск6й организациясыслысь активн6я участуйт6м. Сий6 колхозын, к6н6 абу партийн6й организацияяс, обяжитны комсомольск6й организацияс6с осуществляйтны колхоз правление деятельность б6рса контроль. Организуйтны томй6с6, вел6дчысыяс6с да пионеръясс6 сеноуборочн6й уджъяс выл6.

3. Райпотребсоюзса председателъ Канев 6ртлы предложитны п6ртны ол6м6 ВКП(б) РК III-6д пленумлысь уборочн6й кампанне дырйи потребкооперацияслысь удж перестроит6м йылысь решениеяс. Организуйтны видзъяс вылын торгуйт6м.

4. Обяжитны Райзоса заведующ6й Артеев 6рт6с, МТС-са директор Старцев 6рт6с, сикт6ветъясса да колхозъясса председателъясс6 да первичн6й парторганизациясса секретаръясс6 пырьс6т6м-пыр подборитны да подгот6витны комиссиас6 да грабилкаяс6 машинуводитель-кадръясс6 быд кесилкалы кык—куим смена6н уджал6м выл6 расч6т6н. Машинуводителъясс6, кодъяс уджал6ны м6д уджъяс вылын, пырьс6т6м-пыр с6с6с босьтны да сувт6дны уджавны колхозын аслас специальность кузя.

5. Первичн6й парторганизациясса секретаръясслы, сикт6ветъясса да колхозъясса председателъясслы предложитны, медым 3 лунъя срок6н составитисны сеноуборкалысь да силосованиелысь график да сий6н т6дм6дны быд бригадас6, звено6с да колхозник6с.

6. Колян वोся сеноуборочн6й кампаннелысь 6шыбкаяс6с учитывайт6м6н, обяжитны сикт6ветъясса, колхозъясса председателъясс6 да первичн6й парторганизациясса секретаръясс6, сеноуборка нудны (Пом6с6 видз6д 2-6д лист6.).

## Изва районуи силосуйтчан, турун идралан да веточной кӧрым заготовитан уджъяс нуӧдӧм йылысь

ВКП(б) Изваса райком бюродӧн да уджалысь йӧз депутатъяс райсовет исполкомлӧн постановлениелӧн пом

любӧй погода дырйи да помавны сеноуборка медся уна вылӧ 20—25 лунӧн. Быдног добивайтчыны уджысь вылын производительность, торйӧдны ыджыд внимание максимальной уборочной машинаяс используйтӧм вылӧ да колхозьясын трудовой дисциплина кыпӧдӧм вылӧ.

Осудитны вредной практика торъя колхозьясысь („Социализм“, Калининнама „Ш-ӧд пятилетка“), кодъяс удж вылӧ асылы петӧны 9—10 часын да колхозной производство вылын уджалӧны луннас ставсӧ сӧмын 5-6 час.

Предложитны первичной парторганизацияяса секретарьясы, сиктсӧветъяса да колхозьяса председательясы сеноуборка дырйи колхозьясын тырвйӧ нагрузитны уджалан лун, уджавны видз вылын 18—20 час быд лун. Решительной нуӧдны тыш колхозьясын трудовой дисциплина нарушайтысьяскӧд, колхозной производствоса дезорганизаторьяскӧд. Колхозной дисциплина нарушайтысьясы строго применяйтны устав серти воздействия мераяс.

7. Обязитны сиктсӧветъяса да колхозьяса председательясӧ нуӧдны решительной тыш индивидуальной турун пунктӧд, колхозной участокъяс вылысь торъя колхозникьясӧн асылы турун новлӧмъяскӧд да гусявлӧмъяскӧд. Колхозной видзъяс вылысь турун гусявлӧмъясысь быд случай, кутшӧм формаын кӧтъ сийӧ эз петкӧдчы, обсудитны колхоз правление заседанияяс вылын, общӧй колхозной собраниеяс вылын да виновнойяскӧ кыскыны кыкутӧмӧ. Суд да прокуратура органьясӧс обязитны, турун хищениеяс йылысь делӧяс видлавны 3 луняс срокӧн.

8. Разъяснитны колхозникьясы, мый налӧн личной пользованиеса скӧт долженсӧ кӧрымӧн обеспечитсыны не индивидуальной турун заготовитӧмӧн, а колхозысь турун пунктан план выполнитӧмӧн. Пуктыны могӧн медводз обеспечитны кӧрымӧн обще-

ственной колхозной скӧт, а сідз жӧ колхозникьясы сетны трудовенъяс серти тырмымӧн кӧрым найӧ личной пользование увса скӧтлы.

Та вӧсна требуйтсӧ, медым каждой колхозник честнӧя да добросовестнӧя уджалис колхозын.

9. Предложитны партийной организацияясы, сиктсӧветъясы организуйтны быд колхозын СССР-са СНК-лысь да ВКП(б) ЦК-лысь „Сельскохозяйственной продуктаяс заготовитан да нӧббан политикаын вежсӧм йылысь“ да ВКП(б) ЦК-лысь да СССР СНК-лысь 1939 вося май 27-ӧд лунся „Колхозьясысь общественной муяс разбазаривайтӧмысь видзан мераяс йылысь“ постановлениеяс разъясняйтӧм, а сідз жӧ паськыда обсудитны Коми АССР да Кировской область костын заключитӧм социалистической договор. Масово-разъяснительной удж подув вылын районса став уджалысь йӧзсӧ мобилизуйтны социалистической соревнованиелӧн да стахановской движениелӧн выль подъем вылӧ, уборочной уджъяс дырйи вылын удж производительность вӧсна налӧн конкретной кӧйсисӧмъясӧн. Паськыда практикуйтны быд колхозын взаимнӧя социалистической обязательствояс проверяйтӧм, вӧчны показательной дӧскаяс, организуйтны стенгазета лӧдзӧм.

10. Обязитны первичной парторганизацияяса секретарьясӧс расстановитны партийно-комсомольской вын, агитаторьясӧс бригадаясӧ, звеноясӧ колхозникьяс пӧвсын агитационно-массовой удж нуӧдӧм вылӧ.

11. ВКП(б) райкомлӧн бюро да уджалысь йӧз депутатъяслӧн райсоветлӧн исполком требуйтӧны партийной, сӧветской да земельной органьяса руководительясыя ВКП(б) обком мӧдӧд пленумлысь да ВКП(б) РК коймӧд пленумлысь сеноуборочной уджъяс да силосование нуӧдӧм йылысь решениеяс безусловнӧя выполняйтӧм, да районса став колхозьясын скӧтлысь юрлыд тырвйӧ обеспечитны кӧрымӧн.

ВКП(б) Райкомса секретарь—**Вахнин.**

Уджалысь йӧз депутатъяслӧн Райсовет Исполкомса председателӧс вежысь—**Филиппов.**

## Легализация компартии Эстонии

По постановлению Эстонского правительства легализована Эстонская коммунистическая партия. Разрешено так же издание

газеты „Коммунист“—орган центрального комитета компартии Эстонии. (ТАСС).

Водно-спортивный клуб общества „Водник“ в Ленинграде



Яхты в Финском заливе. Фото А. Михайлова. Фото-Клише ТАСС.

## Клубса заведующӧй „отпускын“ ...

Клуб являйтчӧ уджалысь йӧз паськыд массабе воспитайтӧмын да культурно-просветительной удж нуӧдӧмын центрӧн.

Клуб бердын долженсӧс уджавны добровольной организацияяс, кружокъяс да нуӧдсыны разнӧй темаяс вылӧ лекцияяс. Та могысь, медым клуб бердын организуйтны бура культурно-массовой удж, колӧ вӧвсыны уджлӧн план.

Босьтам пример вылӧ Кипиевса клубысь уджсӧ, кӧни клубса заведующӧйӧн уджалӧ Ануфриев ӧрт, то колӧ веськыда шуны, мый сӧни ӧни некутшӧм удж оз мун, клублӧн оз имеитчы план, оз уджавны некутшӧм кружокъяс. Клуб пытшкыны абу пӧрадож.

Клубса заведующӧй Ануфриев асӧс чувствуйтӧ бытӧб отпускын, мый вӧсна весиг клубсӧ оз востывлы да и ачыс оз вольвлы.

Сідз, июль 1-ой лунӧ клуб дорӧ вӧлі чукӧртчӧмабсӧ уна томйӧс, но клуб томана, заведующӧй абу. Кор мунисны Ануфриевӧс корны, сийӧ сӧмын ыстӧма ключсӧ, а ачыс эз и лок.

Клубын став гажӧдчан торйыс сӧмын киссӧм биллиард, струнатӧм мадолина да гармонь, кодӧ олӧ уджык кадсӧ Ануфриев ордын.

Тайӧ став тырмытӧм торьясыс олӧны сиктсӧвет да комсомольской организация син водзын, но найӧ некутшӧм мера оз принимайтны. Корам Изваса РОНО ӧс прӧверитны клубысь уджсӧ да сетны колана отсӧг.

С. Рочев.

## Американской рабочӧйяслӧн уджалан условияс да удждон

Европалӧн военной поставкаяс вылын да США-са военной да морской ведомствояслӧн содысь заказъяс вылын, кыз позьӧ ӧнджыка нажӧвитчыны зильӧмӧн, американской капиталистъяс пыр ӧддзӧдӧны эксплуатация да сӧк жӧ чинтӧны сытӧг нин ичӧт удждонсӧ уджык рабочӧйяслысь. Промышленностьса ӧткымын отраслясын рабочӧйясӧс эксплуатируйтӧм усилитчис кылытӧм размерьясӧдз. „Дейли уоркер“ газет юртӧм серти, 1940 вося выль маркаа автомобиль лӧдзӧм вылӧ вуджӧмкӧд йитӧдын Детройтын ыджыд автомобильной фирма „Крейслер“ сӧтшӧма ӧддзӧдӧс рабочӧйяс уджысь интенсивность, мый тайӧ вайӧдӧс несчастной случайяс содӧмӧ. Уна рабочӧйяс висьталӧм серти, „уджысь интенсивность ӧддзӧдӧм вайӧдӧ йӧзсӧ йӧймӧмӧдз. Конвейерьяс ветлӧны сӧтшӧм ӧдӧн, мый рабочӧйяс оз вермыны поспевайтны на бӧрся“.

Несчастной случайяслӧн лыд медся ыджыд угольной промышленностин, кӧни предпринимательяс оз лӧсӧдӧны техника безопасности кузя медся элементарной условияс. Горнякьяс профсоюзлӧн даннойяс серти, американской промышленностин бӧрся 16 воӧн несчастной случайясысь пӧгибнитис 29,5 сюрс морт. Вит во чӧжӧн—1930 восянь 1935 воӧдз—изувечитӧма да раненнойяслӧн лыд составитис 438 сюрс морт. Тайӧ несчастной случайясыс—рабочӧйясӧс ӧна эксплуатируйтӧмлӧн да неудовлетворительной удж условияслӧн результат. Прибыляс бӧрся вӧтчӧмӧн предпринимательяс дзиӧдз игнорируйтӧны рабочӧйяслысь интересъяс. Например, „Весмингауз электрик компани“ (Пенсильвания штат) предпритиеыс администрация решитис ночной сменаыс став мужчинаясӧс вежны

нывбабаясӧн ӧнджыка ичӧт удждон мынтӧмӧн. Тайӧ мероприятиясыс мунӧ наныд коллективной договорлы, кодӧс администрация кырымалис, но ӧткажитчис олӧмӧ пӧртӧмысь. Военной материалъяс вӧчан американской предпритиеяс вылын уджлӧн сьӧкыд условияс кындзи, пыртӧма вель уна драконовской правилӧяс. Автомобильной рабочӧйяс профсоюзлӧн орган—„Юнайтед аутомобил уоркер“—юртӧм серти, став рабочӧйяс обязательной пӧрадокын фотографируйтсӧсны да налысь босьтчӧ чунь туйяс.

Промышленностьлӧн вель уна отраслясын американской рабочӧйяслӧн удждон тӧдчымӧн кольччӧ весиг чинтӧм официальной статистика прожиточной минимумысь. Сӧк жӧ американской предпринимательяслӧн прибыляс сказочной содӧны. Американской печать даннойяс серти, 1940 вося первой кварталын 340 тырысь американской трест полчитисны чистой прибыль 336 миллион доллар, либӧ 74 прӧцент вылӧ уджык, кольччӧм вося тайӧ жӧ кварталын дорысь. Медся ыджыд прибыляс полчитисны сийӧ трестъяс, кодъяс йитчӧмабсӧ военной материалъяс поставляйтӧмӧн. Например, 1940 вося первой кварталын танкостроительной фирмаяс полчитисны прибыль 490 прӧцент вылӧ уджык, кольччӧм вося тайӧ жӧ кварталын дорысь, сталелитейной фирмаяс—331 прӧцент вылӧ да нефтяной фирмаяс 146 прӧцент вылӧ уджык. Автомобильной фирмаяс сідзжӧ полчитисны ыджыд прибыляс. 1940 вося первой кварталын „Дженерал моторс“ фирма полчитис чистой прибыль 53 миллион доллар, „Крейслер“ фирма—16 миллион доллар. (ТАСС).

## Кор Грязных ӧрт примитас письмоносецъяслы мера?

Пощталӧн письмоносецъяс ындчыд на эз вайлыны мян контораӧ ни ӧти письмӧ да телеграмма, а пыр сӧмын новлӧны квартира вылӧ либӧ красной уголокӧ.

Медым тайӧ безобразисӧс бӧрӧдны, ме сӧрнитли Грязных ӧрткӧд, но кыз тыдалӧ, сийӧ некутшӧм мера талунъя лунӧдз абу примитӧма.

Кор квартира вылӧ вайӧны газетъяс, то сӧки газетъяс кӧстӧ тӧчӧны служебной письмӧяс да ещӧ письмоносец пӧрйӧдлӧ нянкабс, мый письмӧяс пӧ абуӧсь, а кор газетъяс заводитан разберитны, адзван

письмӧ чукӧр, кодӧс кольччӧны нянкалы. Сідз жӧ и нянкалы кольччӧлӧны телеграммаяс. Овлывлӧ сідз, мый телеграммаяс вайлывлӧны удж помасьӧм бӧрын квартира вылӧ, медым луннас абу ветлыны контораӧдз да эз мудзны. Ӑни сувтӧ юалӧм, кор Грязных ӧрт бӧрӧдас татшӧм безобразиясӧс, ӧд водзӧ татшӧм торьясыс терпитӧмӧсь.

Н. Канев, тюрмаса начальник.

Зам. отв. редактора—**М. Потапова.**